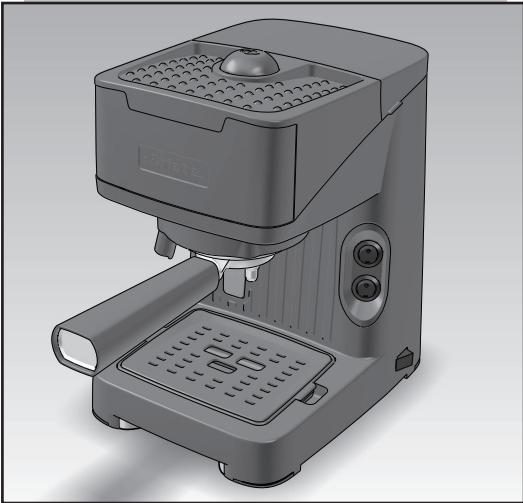




Máquina de café

Continental
TECNOLOGIAS ELECTRODOMESTICOS &
AUDIOVISUALES S.A
AVE RICARDO J. ALFARO PLAZA AVENTURA
EL DORADO CIUDAD PANAMA.
TELEF: (507) 836 5440

Continental

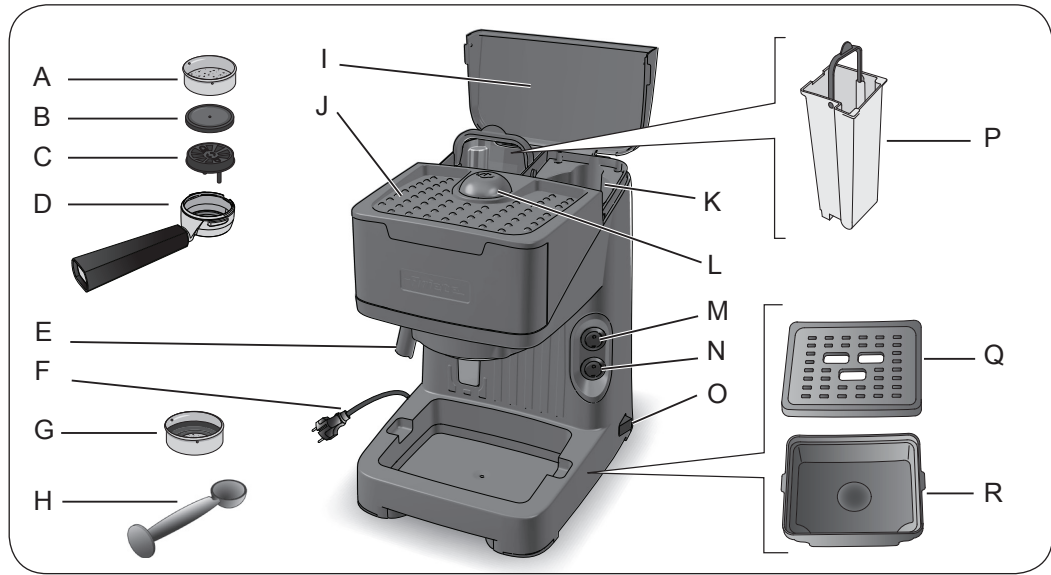


Fig. 1

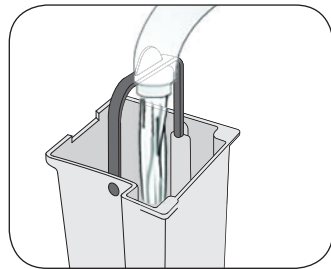


Fig. 2

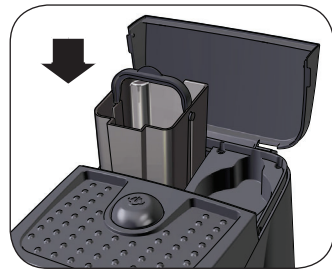


Fig. 3

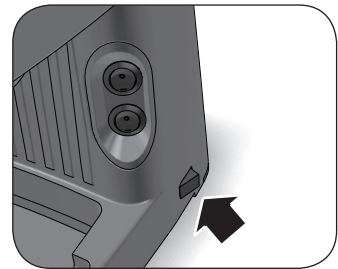


Fig. 4

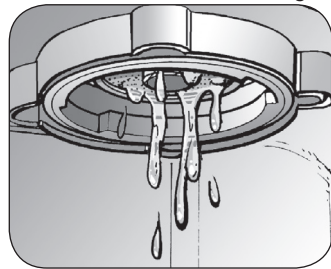


Fig. 5

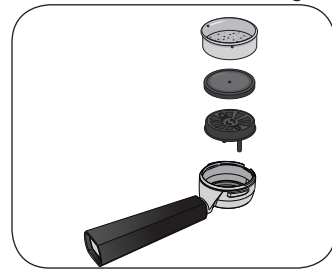


Fig. 6



Fig. 7

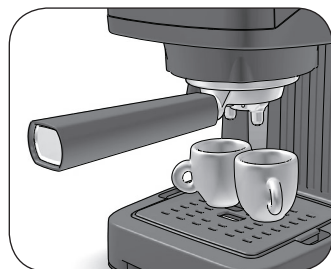


Fig. 8

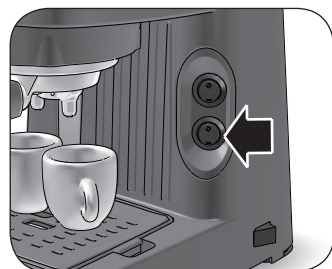


Fig. 9

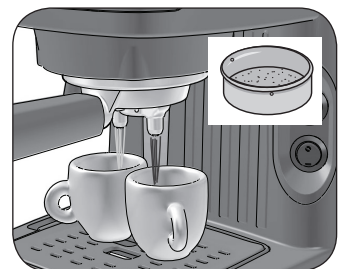


Fig. 10

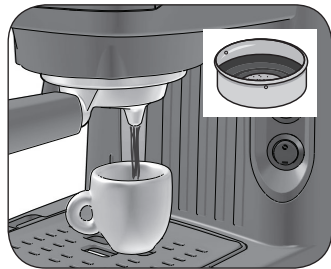


Fig. 11



Fig. 12

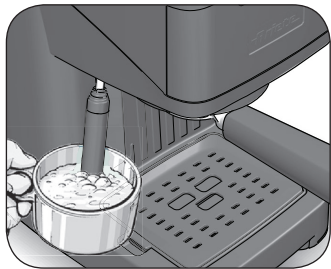


Fig. 13

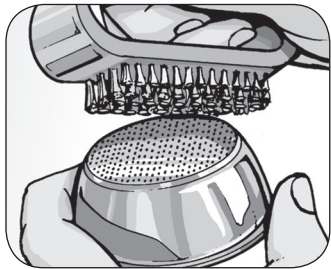


Fig. 14

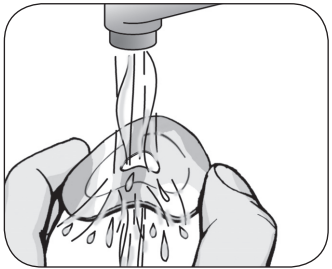


Fig. 15

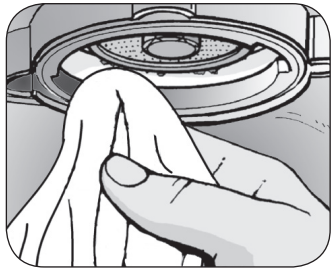


Fig. 16

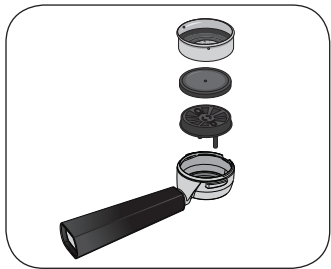


Fig. 17

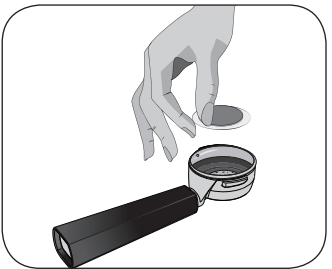


Fig. 18

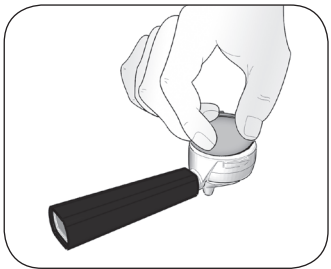


Fig. 19

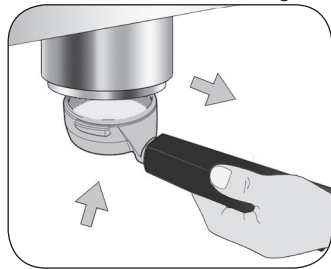


Fig. 20

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

Aunque los aparatos hayan sido realizados según las Normativas europeas específicas vigentes y estén por lo tanto protegidos en todas las partes potencialmente peligrosas, lean con atención estas advertencias y utilicen el aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, para evitar accidentes y daños. Tener siempre al alcance este manual para futuras consultas. Si quieren ceder este aparato a otras personas, recuerden incluir también estas instrucciones.

Las informaciones contenidas en este manual están marcadas por los siguientes símbolos que indican:



Peligro para los niños



Peligro debido a electricidad



Peligro de daños debidos a otras causas



Advertencia relativa a quemaduras



Atención – daños materiales

USO PREVISTO

Se puede utilizar el aparato para preparar café y capuchino. Este aparato ha sido proyectado solo para un uso privado y por lo tanto se debe considerar inadecuado para un uso comercial o industrial. Cualquier otro tipo de utilización del aparato no está previsto por el Fabricante, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo originados por un uso inapropiado del mismo aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

RIESGOS RESTANTES

Las características constructivas del aparato, objeto de la presente publicación, no permiten proteger al usuario del chorro directo de vapor o agua caliente.



¡Atención!

Peligro de quemaduras – Durante la erogación de agua caliente y vapor, no dirija el chorro hacia terceras personas o hacia sí mismo. Empuñe el tubo exclusivamente por la parte de plástico.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Este aparato ha sido proyectado solo para un uso privado y por lo tanto se debe considerar inadecuado para uso comercial o industrial.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.

- El aparato cumple con el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 relativo a los materiales en contacto con alimentos.



Peligro para los niños

- Los niños mayores de 8 años pueden utilizar el aparato bajo la supervisión de una persona responsable o si han sido instruidos sobre el uso del aparato en seguridad y si han comprendido los peligros presentes durante el uso.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén vigilados. Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.



Peligro debido a electricidad

- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o de conocimiento, sólo bajo la supervisión de una persona responsable o si han recibido y comprendido las instrucciones sobre el uso del aparato en seguridad y si han comprendido los peligros presentes durante el uso.
- No dejen colgar el cable en lugares donde podría ser agarrado por un niño.
- Antes de conectar el aparato a la red de alimentación compruebe que la tensión indicada en la etiqueta ubicada debajo de la máquina corresponda a la de la red local.
- El uso de cables alargadores no autorizados por el fabricante puede provocar daños y accidentes.
- Antes de efectuar la operación de llenado del depósito de agua, desconecte el aparato de la toma de corriente.
- Si el cable de alimentación está dañado deberá ser sustituido por el fabricante o por su servicio de Asistencia Técnica o en cualquier caso por personal cualificado con el fin de prevenir cualquier riesgo.
- No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: ¡puede provocar un corto circuito!
- Desenchufe la máquina antes de efectuar las operaciones de limpieza o mantenimiento.
- Nunca sumergir el aparato en agua ni en otros líquidos.



Peligro de daños debidos a otras causas

- No levante el aparato sujetándolo por el depósito de agua o por la bandeja, sino agarrándolo por el cuerpo.
- Elija un ambiente con suficiente iluminación, limpio y con una toma de corriente fácilmente accesible.
- Evite introducir en el depósito una cantidad excesiva de agua.
- No dejar sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- No se debe utilizar el aparato si ha caído, si presenta daños visibles o si pierde agua. No utilizar el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato presenta defectos. Todos los arreglos, incluida la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuados exclusivamente por el Centro de Servicio Continental o por técnicos autorizados Continental, para evitar cualquier riesgo.



Advertencia relativa a quemaduras

- No dirija nunca un chorro de vapor o de agua caliente hacia partes del cuerpo; manipular con precaución el tubo vapor: ¡peligro de quemaduras!
- Las partes metálicas externas del aparato y del portafiltro no se deben tocar mientras que el aparato funciona, ya que podría causar quemaduras.



Atención – daños materiales

- Coloque la máquina sobre una superficie estable donde no se pueda volcar.
- No use la máquina sin agua ya que en tal caso la bomba se quemaría.
- No llene nunca el depósito del agua con agua caliente o hirviendo.
- No coloque la máquina sobre superficies demasiado calientes o cerca de llamas libres con el fin de evitar que la carrocería se pueda dañar.
- El cable no debe tocar las partes calientes de la máquina.
- No utilizar agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico).
- Utilizar exclusivamente pastillas que tienen la marca estándar E.S.E.
- No introducir nunca en el filtro sustancias que no sean café en polvo. De lo contrario podrían provocar graves daños al aparato.
- No hay que dejar el aparato a una temperatura ambiente inferior a 0° C / 32 ° F, ya que el residuo de agua en la caldera podría helarse y provocar averías.
- No use el aparato en un espacio al aire libre.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).
- Después de haber desconectado el enchufe de alimentación y una vez que las partes calientes se hayan enfriado, el aparato se podrá limpiar únicamente con un paño no abrasivo humedecido en agua, añadiendo pocas gotas de detergentes neutros no agresivos (no utilice nunca disolventes que puedan dañar el plástico).



- Para una correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/CE se aconseja leer el folleto incluido en el producto.

• **GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- A - Filtro café 2 tazas
- B - Disco agujereado de silicona (Thermocream®)
- C - Goteador
- D - Portafiltro
- E - Dispositivo Maxi Cappuccino y boquilla erogadora de agua y vapor
- F - Cable de alimentación + Clavija
- G - Filtro para 1 taza/pastilla
- H - Dosificador / prensador del café
- I - Tapa del depósito de agua
- J - Cuerpo máquina
- K - Compartimento para guardar los accesorios
- L - Botón de suministro del vapor
- M - Interruptor de erogación del café/ indicador de temperatura de la caldera
- N - Interruptor de la función vapor/ indicador de temperatura de la caldera
- O - Botón de encendido / indicador luminoso ON-OFF
- P - Depósito de agua extraíble
- Q - Rejilla apoyatazas
- R - Bandeja recolectora de gotas

Datos de identificación

En la etiqueta colocada debajo de la base de apoyo de la máquina se indican los siguientes datos de identificación de la máquina:

- constructor y marca CE
- modelo (Mod.)
- n° de matrícula (SN)
- tensión eléctrica de alimentación (V) y frecuencia (Hz)
- potencia eléctrica absorbida (W)
- numero verde asistencia

En las eventuales solicitudes a los Centros de Asistencia Autorizados, indique el modelo y el número de matrícula.

INSTRUCCIONES DE USO

Puesta en función

Controle que la tensión de la red doméstica sea igual que la indicada en la tarjeta con los datos técnicos del aparato. Coloque la máquina sobre una superficie plana.

A la primera utilización, lavar el depósito de agua (O) y llenarlo con agua sin gas fresca a temperatura ambiente (Fig 2) hasta el nivel indicado con "MAX", luego volver a introducirlo correctamente con cuidado en su alojamiento (Fig 3).

Controlar que el depósito de agua esté colocado en modo correcto de otra forma la máquina podría no erogar el café.

Primer encendido

Después de haber llenado el depósito con agua fría del grifo, introducir la clavija en la toma de corriente eléctrica, que debe de estar equipada con puesta a tierra. Poner en función el aparato presionando el botón (O) Fig. 4. Colocar un recipiente bajo la abrazadera de enganche del portafiltro. Presionar y mantener presionado el botón de erogación del vapor (L). Esperar la salida de agua del alojamiento del portafiltro (Fig. 5). Dejar de presionar el botón de erogación del vapor para interrumpir la salida de agua.

COMO HACER EL CAFÉ

Con café en polvo

Colocar el goteador (C), el disco agujereado de silicona (B) y el filtro para 2 tazas (A) en el portafiltro (D) en el orden aquí indicado (Fig. 6). El disco agujereado de silicona se puede colocar en el goteador en un solo sentido. Coloque la dosis de café en el filtro y preñe de forma ligera con el prensador: para preparar dos cafés llene completamente dos dosificadores, mientras que para un solo café llene uno. Coloque el porta filtro en la sede correspondiente. Apriételo bien girándolo desde la izquierda hacia la derecha y asegurándose de que esté bien fijado en la abrazadera (Fig. 7).

Si se introduce una cantidad excesiva de café molido dentro del filtro, la rotación del portafiltro puede resultar difícil y/o durante la erogación del café se producir pérdidas del portafiltro.

Para que el primer café también esté bien caliente es aconsejable dejar calentar el portafiltro, dejándolo introducido en su alojamiento por unos minutos antes de hacer el café. Esto no será necesario para los otros cafés.

Colocar una o dos tazas debajo de las boquillas del portafiltro (Fig. 8). Al encenderse el indicador de temperatura de la caldera del interruptor (M), la máquina está lista para hacer el café. Para arrancar la erogación presionar el interruptor (M): empezará a salir café por las boquillas del porta filtro. Para interrumpirla volver a presionar el interruptor (M). La dosis máxima para un café expreso es de 50 ml.



¡Atención!

Como en las máquinas de café profesionales, no se debe quitar el portafiltro mientras que la erogación está en curso; ¡Peligro de quemaduras!



¡Atención!

Cuando se acaba el suministro de café espere unos diez segundos antes de quitar el portafiltro; para quitar el mismo girarlo despacio desde la derecha hacia la izquierda para evitar chorros ó salpicaduras de agua ó café.

Si en la fase de espera del vapor se producen pequeños bufidos de vapor a través del portafiltro, el fenómeno debe considerarse absolutamente normal.

Cuando la máquina esté en la posición de stand-by, el indicador de temperatura de la caldera del interruptor (M) se apagará y encenderá periódicamente, señalando la intervención del termostato de la caldera, que sirve para mantener el agua a la buena temperatura. Tanto para el primer café como para los siguientes, se aconseja lanzar la erogación del café sólo cuando ese indicador está encendido.

Como preparar el café con pastilla monodosis o cápsula

Para preparar café con pastilla hay que utilizar el filtro especial para 1 taza/pastilla (G) en dotación y proceder en el modo siguiente:

- 1 Quitar el filtro de 2 tazas (A) del portafiltro (D). Introducir el filtro de 1 taza/ la pastilla monodosis (G).
- 2 Coloque la pastilla monodosis en el portafiltro (Fig. 18).
- 3 Empujar la pastilla monodosis con los dedos hacia la parte inferior del filtro (Fig. 19).
- 4 La pastilla monodosis debe quedar bien en el centro y colocada en el interior del filtro.
- 5 Ahora es posible introducir el portafiltro en su alojamiento. Apriételo bien girándolo desde la izquierda hacia la derecha y asegurándose de que esté bien fijado en la abrazadera (Fig. 7).
- 6 Después de haber preparado el café, no quiten el portafiltro, la pastilla monodosis podría quedar encajada en la parte superior de la máquina. Para quitarla, inclinar el portafiltro (Fig. 20), dejando que la pastilla monodosis caiga en el mismo.

Para obtener siempre un café excelente hay que comprar las pastillas que llevan la marca de compatibilidad E.S.E.

Si la pastilla no está bien colocada o el portafiltro no está bien cerrado, podrían salir algunas gotas de agua del portafiltro mismo.

Llenado del deposito de agua durante el uso

Apagar la máquina. Desenchufar el enchufe de la toma de corriente. Sacar el depósito de agua. Llenar el depósito de agua hasta el nivel indicado con "MAX" con agua sin gas fresca a temperatura ambiente. Colocar el depósito de agua en la máquina controlando que esté bien introducido y volver a encender.

Si el depósito se ha quedado completamente sin agua puede pasar que el aire entre en el circuito impidiendo la erogación del café. Para volver a activar la máquina, entonces, habrá que apagarla y dejar que se enfríe. Colocar un recipiente bajo del alojamiento de enganche del portafiltro y encender la máquina. Presionar y mantener presionado el botón de erogación del vapor (L). Esperar la salida de agua del alojamiento del portafiltro (Fig. 5). Hacer salir por lo menos una taza de agua del alojamiento del portafiltro para volver a activar el circuito hidráulico. Dejar de presionar el botón de erogación del vapor para interrumpir la salida de agua. Ahora la máquina está lista para funcionar normalmente.

COMO HACER EL CAFÉ CON LECHE (CAPUCHINO)

Presionar el interruptor función vapor (N). Colocar un vaso bajo el dispositivo Maxi Cappuccino (E), Fig. 12. Esperar a que el indicador de temperatura de la caldera del interruptor (N) se encienda.

Si en la fase de espera del vapor se verifican pequeños resoplidos de vapor desde la brida del portafiltro, el fenómeno es perfectamente normal.

Presionar y mantener presionado el botón de erogación del vapor (L): antes saldrá un poco de agua y justo después un chorro de vapor cuya intensidad aumentará en unos segundos. Dejar de

presionar el botón de erogación del vapor para interrumpir la salida de vapor. Poner debajo del dispositivo Maxi Cappuccino (E) el contenedor con la leche que se quiere montar (o con el líquido que se quiere calentar). Sumergir a fondo la boquilla en el recipiente de la leche (Fig. 13) y volver a presionar el botón (L) hasta obtener el resultado deseado. Durante estas operaciones se verá que el indicador de temperatura de la caldera del interruptor (N) se apaga y se enciende periódicamente, indicando las intervenciones del termostato que mantiene adecuada la temperatura de la caldera para el suministro de vapor. Dejar de presionar el botón de erogación del vapor para interrumpir la salida de vapor.

Se aconseja lanzar la erogación del vapor sólo cuando el indicador (N) está encendido. Después de cada uso deje salir el vapor unos segundos para liberar el orificio de eventuales residuos de leche.

REUTILIZACIÓN DE LA MÁQUINA PARA UN CAFÉ

Una vez terminada la preparación del capuchino apriete el interruptor (N) para desactivar la función vapor. Se podrá notar que el piloto luminoso (M) se enciende. Este piloto luminoso señala que la temperatura en la caldera todavía es alta, es decir que es la temperatura necesaria para erogar vapor; por lo tanto, es necesario esperar unos segundos hasta que el indicador (M) se apague y vuelva a encenderse. Para enfriar más rápidamente la caldera, colocar un recipiente bajo el capuchinador. Presionar a la vez el interruptor (M) y el botón de erogación del vapor (L). Dejar salir agua por el capuchinador hasta que el indicador luminoso (M) se apague. Presionar el botón del vapor (L) para terminar la erogación de agua del dispositivo Maxi Cappuccino. Desactivar el interruptor (M) para terminar la erogación. Esperar que el indicador luminoso (M) se encienda para hacer otro café.

CONSEJOS ÚTILES PARA PREPARAR UN BUEN CAFÉ "ESPRESSO" ITALIANO

El café molido se debe prensar en forma ligera en el porta filtro. Un café mas o menos fuerte depende del grado de molidura del mismo café, de la cantidad que se coloca en el porta filtro y del prensado. Unos pocos segundos son suficientes para que el café caiga en las tacitas. Si el tiempo de erogación es superior, significará que el molido es demasiado fino o que el polvo introducido en el portafiltro se ha prensado de forma excesiva.

CÓMO HACER TÉS E INFUSIONES

Después de efectuar las operaciones descritas en el capítulo "Fases preliminares de uso", colocar una taza debajo de la boquilla de suministro Maxi Cappuccino (E). Presionar el interruptor de erogación del café (M). Presionar y mantener presionado el botón de erogación del vapor (L); de esta manera saldrá agua caliente por el dispositivo Maxi Cappuccino. La dosis máxima para dos tazas es de 200 ml.

LIMPIEZA DEL APARATO



¡Atención!

Todas las operaciones de limpieza indicadas a continuación se deben realizar con la máquina apagada y desenchufada.



¡Atención!

Un mantenimiento y una limpieza constante preservan y mantienen eficiente la máquina durante un periodo de tiempo superior. No lave nunca los componentes de la máquina en el lavavajillas. No utilice chorros de agua directa.



¡Atención!

Todas las intervenciones se deben realizar con la máquina fría.

Limpieza de los filtros del café

Verifique que no estén obturados los agujeros y si fuese necesario límpielos con un cepillo (Fig. 14). Dejar salir agua hirviendo a través del portafiltro con el filtro montado sin el café después de haber colocado un vaso debajo del suministrador, para disolver o eliminar eventuales residuos de café o impurezas.



¡Atención!

Quitar el portafiltro lentamente puesto que eventual presión residual podría producir salpicaduras.

Se aconseja limpiar los filtros con sumo cuidado más o menos cada 3 meses utilizando las pastillas detergentes que se encuentran en las tiendas y en los Centros de Servicio Autorizados, siguiendo las instrucciones incluidas en la confección, o bien, alternatively, utilizando una pastilla de detergente simple (sin adición de abrillantador u otros aditivos químicos) para lavavajillas en el modo siguiente:

- Coloque una pastilla de detergente para lavavajillas en el filtro (sin café) cuando la máquina está bien caliente (después de por lo menos 5 minutos de calentamiento).
- Enganche el portafiltro a la máquina y colocar un recipiente debajo del portafiltro.
- Presionar y mantener presionado el botón de erogación del vapor (L). Esperar la salida de agua del alojamiento del portafiltro (Fig. 5). Erogar agua por uno 15-20 segundos.
- Dejar de presionar el botón de erogación del vapor para interrumpir la salida de agua. Dejar actuar la pastilla de detergente por lo menos durante 15 minutos manteniendo el portafiltro enganchado en la máquina.
- Repita la operación de suministro del agua dejando que la bomba funcione por aproximadamente 15-20 segundos y luego deje descansar por otros 15-20 segundos hasta vaciar dos depósitos de agua.
- Quite el portafiltro de la máquina, extraiga el filtro y enjuáguelo bien con agua corriente del grifo.
- Apague la máquina, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y limpie con una esponja el alojamiento del portafiltro para eliminar eventuales residuos de detergente.
- Encienda nuevamente la máquina, enganche nuevamente el prefiltro y dejar salir por lo menos otras dos tazas de agua para terminar el enjuague.

Si la máquina del café se usa todos los días se recomienda realizar las operaciones de limpieza por lo menos cada tres meses.

Limpieza del disco de silicona

Lavar el disco de silicona (B) con agua corriente inclinando apenas hacia los lados para liberar el orificio central de eventuales residuos de polvo de café que podrían obstruirlo (Fig. 15).

Limpieza de la sede del porta filtro

Con el uso, en la sede de enganche del portafiltro se puede verificar una sedimentación de restos de café que se puede eliminar con un palillo de dientes, con una esponja (Fig. 16) o bien dejando escurrir agua sin el portafiltro montado (Fig. 5).

Limpieza del dispositivo Maxi Cappuccino



¡Atención!

Realizar la operación cuando el tubo cromado esté frío para evitar quemaduras.

Desenrosque el dispositivo (E) del tubo, y lavarlo con agua corriente. El tubo se puede limpiar con un paño no abrasivo. Volver a enroscar el capuchinador perfectamente. Si fuese necesario, limpie con una aguja el orificio de salida del vapor. Cada vez que se usa, hay que dejar funcionar el erogador de vapor durante unos segundos para liberar el orificio de eventuales residuos.

Limpieza del depósito de agua

Se recomienda limpiar periódicamente el interior del depósito con una esponja o con un paño húmedo.

Limpieza de la rejilla y de la bandeja recolectora de gotas

Hay que recordarse de vez en cuando de vaciar la bandeja recolectora de gotas (R).

Desmunte la rejilla (P) y lávela con agua corriente; extraiga la bandeja recolectora de gotas (R) de la máquina, vacíela y lávela con agua corriente.

Limpieza del cuerpo de la máquina



¡Atención!

Limpie las partes fijas de la máquina utilizando un paño húmedo no abrasivo para evitar dañar el envolvente.

DESCALCIFICACIÓN

Un buen mantenimiento y una regular limpieza preservan y mantienen eficiente la máquina durante un periodo mayor limitando enormemente los riesgos de formación de depósitos de cal en el aparato. Si a pesar de ello, después de algún tiempo, el funcionamiento del aparato estuviese comprometido como consecuencia del empleo frecuente de agua dura y con mucha cal, se puede proceder a la descalcificación de la máquina para eliminar el funcionamiento defectuoso. Utilice exclusivamente para este fin el producto descalcificador a base de ácido cítrico. En el caso de tener que realizar una descalcificación, siga las indicaciones del manual de instrucciones del producto descalcificador.

PUESTA FUERA DE SERVICIO

En el caso de puesta fuera de servicio de la máquina hay que desenchufarla, vaciar el depósito del agua y la bandeja recolectora de gotas, y por último limpiarla (véase el apartado “Limpieza del aparato”). En el caso de desguace, hay que separar los distintos materiales utilizados para la construcción de la máquina y proceder a la eliminación de los mismos sobre la base de su composición y según las disposiciones vigentes en el país de uso.

CÓMO SOLUCIONAR ALGUNOS PROBLEMAS

 En el caso de un funcionamiento incorrecto, apague inmediatamente la máquina, y desenchúfela.

Problemas	Causas	Remedios
La máquina no suministra vapor.	Hay poca agua y la bomba no aspira.	Controlar que el depósito de agua esté bien introducido y controlar que el nivel del agua en el depósito sea adecuado. Llenar con agua sin gas fresca a temperatura ambiente hasta el nivel indicado con "MAX".
	Orificio de salida del vapor de la boquilla de suministro obstruido	Eliminar con una aguja eventuales incrustaciones que se hayan formado en el orificio de la boquilla de suministro.
Salida de café por los bordes del portafiltro.	Probablemente se haya colocado en el porta-filtro una cantidad excesiva de café molido lo cual ha impedido de ajustar hasta el tope el porta-filtro en su alojamiento.	Quitar el portafiltro lentamente puesto que eventual presión residual podría producir salpicaduras. Limpiar el asiento de enganche con una esponja (Fig. 16). Repetir la operación, colocando en el filtro la correcta cantidad de café.
	En la junta del asiento de enganche del porta filtro quedaron restos de café molido.	Limpiar la junta con un escarbadientes o con una esponja (Fig. 16).
	El orificio del disco de silicona está obstruido.	Lavar el disco de silicona (B) con agua corriente inclinando apenas hacia los lados para liberar el orificio central de eventuales residuos de polvo de café que podrían obstruirlo (Fig. 15).
	El filtro que contiene el café tiene los orificios de salida obstruidos.	Quitar el portafiltro lentamente puesto que eventual presión residual podría producir salpicaduras. Limpiar con un cepillo o una aguja los orificios obstruidos por el filtro. Colocar las pastillas de detergente y seguir las instrucciones indicadas en la confección.
	Pastilla monodosis defectuosa.	Sustituir la pastilla monodosis en el portafiltro.

Problemas	Causas	Remedios
La erogación del café no se produce o se produce demasiado lentamente.	El disco agujereado que se encuentra en el asiento de enganche del portafiltro tiene los orificios obstruidos.	Accionar la máquina sin el portafiltro dejando salir el agua. Si el agua no sale en forma uniforme por todos los orificios, efectuar la limpieza antical utilizando el producto descalcificador a base de ácido cítrico y siguiendo las instrucciones indicadas en la confección.
	El filtro que contiene el café tiene los orificios de salida obstruidos.	Quitar el portafiltro lentamente puesto que eventual presión residual podría producir salpicaduras. Limpiar con un cepillo o una aguja los orificios obstruidos por el filtro. Colocar las pastillas de detergente y seguir las instrucciones indicadas en la confección.
	Mezcla de café molido demasiado fina.	Probar a utilizar mezcla de café con una molidura más gruesa.
	Mezcla de café demasiado prensada.	Prensar el café en el filtro con menos presión.
	El deposito no está bien montado.	Introducir el deposito empujándolo hasta el fondo.
	El orificio del disco de silicona está obstruido.	Lavar el disco de silicona (B) con agua corriente inclinando apenas hacia los lados para liberar el orificio central de eventuales residuos de polvo de café que podrían obstruirlo (Fig. 15).
	Hay poca agua y la bomba no aspira.	Controlar que el depósito de agua esté bien introducido y controlar que el nivel del agua en el depósito sea adecuado. Llenar con agua sin gas fresca a temperatura ambiente hasta el nivel indicado con "MAX".
	Pastilla monodosis defectuosa.	Sustituir la pastilla monodosis en el portafiltro.
	Rotura de la pastilla monodosis.	Quitar el portafiltro, limpiar el alojamiento con una esponja y volver a colocar una nueva pastilla.
El café contiene mucha agua y está frío.	El café ha sido molido demasiado grueso.	Para obtener un café más concentrado y más caliente, se debe usar una mezcla de café molido más fino. De todas maneras este problema se soluciona gracias al Sistema Thermocream®, el cual garantiza siempre un café muy caliente y una crema exquisita, también con el café molido grueso.